PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI THÖØA BOÀ-TAÙT TAÏNG CHAÙNH PHAÙP KINH

**QUYEÅN 19**

**Phaåm 7: TRÌ GIÔÙI BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 2)**

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Sao goïi laø thieän phaùp? Neân bieát, thieän phaùp coù ba, ñoù laø thaân, mieäng, yù haønh thieän. Neáu caùc Ñaïi Boà-taùt an truï thieän haïnh nhö vaäy, ñoái vôùi chaùnh phaùp Boà-taùt taïng caàn caàu tu taäp thì ñöôïc Boà-ñeà.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, lieàn laäp laïi baèng keä raèng:

*Thaân nghieäp luoân luoân tu thieän haïnh* Laø lôøi chö Phaät thöôøng noùi theá

*Tuøy choã thaân caän A-xaø-leâ*

*Thì ñöôïc ña vaên caûnh giôùi thieän* Boå-ñaëc-giaø-la nghóa thuø thaéng Neân khôûi taâm Töø lôïi chuùng sinh Lôøi noùi dieäu hoøa khoâng yeâu gheùt Ngöôøi nghe lôøi noùi sinh vui thích Tuøy caùc phaùp töôùng khoâng nhueá aùc YÙ vui cöïc thieän ñeàu bình ñaúng

*Tu taäp khoâng sinh toäi duïc taâm*

*Töø taâm quaùn saùt thöôøng toân troïng* Ñöôïc nghe lôøi thanh tònh Nhö Lai Phaûi neân toân troïng ñoái chaùnh phaùp Do nhaân toân troïng vôùi chaùnh phaùp Cho neân choùng ñöôïc quaû Boà-ñeà.

# Neáu Boà-taùt coù theå an truù möôøi phaùp naøy roài, thì ñoái vôùi chaùnh phaùp Boà-taùt taïng sieâng naêng caàn caàu tu taäp, thaân caän haàu haï caùc baäc A-xaø-leâ, laøm nhöõng vieäc caàn laøm, cho ñeán daâng traø nöôùc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Boà-taùt coù möôøi thöù phaùt taâm.

# Moät laø, Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ñau ñôùn thay! Thaân cuûa taát caû chuùng sinh beänh taät saàu khoå aùo naõo, boán con raén ñoäc thay nhau laøm haïi, tích taäp caùc khoå, sinh nhieàu toäi loãi, nhieàu thöù beänh traïng xaûy ra nhö ung thö, gheû lôû, beänh nhoït, ñôøm giaûi, ngöùa ngaùy. Khi chòu caùc caên beänh nhö vaäy, phaûi traûi qua nhieàu gian khoå, caøng ngaøy caøng gay gaét, do vaäy maø mau choùng toån hoaïi, thaät laø khoâng chaéc chaén, oám yeáu gaày moøn, mau ñöa ñeán töû vong, roài ñem vöùt xaùc ngoaøi nghóa ñòa khoâng coù moät chuùt vui naøo, vaäy ta neân laøm cho taát caû chuùng sinh nhaøm chaùn caùi thaân giaû taïm khoâng chaéc chaén naøy, maø neân mong caàu caùi thaân chaéc chaén chaân thaät.”

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø phaùt taâm thöù nhaát cuûa Boà-taùt. Do phaùt taâm naøy, neân Boà-taùt coù khaû naêng caàn caàu tu taäp chaùnh phaùp Boà-taùt taïng, thaân caän haàu haï caùc baäc A-xaø-leâ, laøm nhöõng vieäc caàn laøm, cho ñeán daâng traø nöôùc.

# Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, lieàn laäp laïi baèng keä raèng:

*Caùc coõi nhö raén ñoäc döõ tôïn*

*Boán thöù laøm choã nöông cho nhau* Moãi moãi khôûi leân nhieàu nhueá haïi Thaân naøy mang nhieàu beänh khoå naõo Maét, tai hai choã sinh caùc beänh

*Muõi, löôõi sinh beänh cuõng nhö vaäy* Moâi, raêng sinh beänh khoå quaù nhieàu Khaép thaân mang ñuû caùc caên beänh Ung thö môùi phaùt sinh ñau khoå Gheû lôû lan traøn caøng nhöùc nhoái Coøn caùc beänh khaùc laïi quaù nhieàu Do ñoù buoäc troùi khaép toaøn thaân Thaân naøy sinh caùc beänh khoå naõo Tích taäp caùc khoå treân thaân naøy

*Khoâng nghóa, khoâng lôïi toån haïi nhieàu* Mau choùng tieâu vong thaân naøy dieät Neùm vaøo nghóa ñòa coù gì vui

*Voâ thöôøng mau choùng khoâng chaéc chaén* Quaùn kyõ thaân naøy thoái nhö vaäy

*Laïi theâm chöùa nhoùm caùc beänh khoå* Neân tu hieàn thieän caùc söï nghieäp Laøm nhaân thaân Phaät ôû ñöông lai Vöùt boû caùc thaân aùc nhö vaäy

*Phaù huûy suy taøn laïi mau choùng* Thaønh töïu thaân Phaät ñuû caùc ñöùc Chaúng theå nghó baøn Ñaïi Phaùp thaân Nhìn laïi thaân chòu khoå nhö vaäy Ñaày caû caùc laäu khoâng theå vui

*Neân bieát khoâng coù laäu phaùp khaùc* Töùc laáy thaân naøy laøm nhaân laäu Taïm ôû choã noùng muoán maùt meû Hoaëc ôû laïnh buoát muoán che chôû Thöông thay! Thaân naøy coù gì vui Giaø cheát thöôøng troùi toån haïi nhieàu Chaùn laïnh sôï noùng laøm khoå taâm Taát caû ñoïa laïc ñeàu phaù hoaïi Ngöôøi trí neân tu nghieäp só phu

*Nguyeän ñöôïc thaân chaân thaät toái thöôïng* Kham nhaän thaân caän A-xaø-leâ

*Nhaøm chaùn thaân naøy theå hö huyeãn.*

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø phaùt taâm thöù nhaát cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Hai laø, Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: Thöông thay! Thaân cuûa taát caû chuùng sinh ôû theá gian khoâng chaéc thaät, ñoaïn dieät huûy hoaïi ly taùn.

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Ví nhö ngöôøi thôï goám tay ngheà kheùo leùo, laøm ra caùc loaïi bình tuøy

côû lôùn nhoû, tuy thaáy coù thaønh ñoù, nhöng ñeàu quy veà phaù hoaïi. Thaân cuûa chuùng sinh ôû theá gian töø hö huyeãn maø thaønh, khoâng chaéc thaät cuõng nhö vaäy. Nhö caây ñaïi thoï, caønh nhaùnh hoa quaû sum xueâ, tuy ñöôïc moïi ngöôøi chaêm soùc yeâu thích, nhöng laïi quy veà rôi rôùt. Thaân khoâng chaéc thaät cuûa chuùng sinh ôû theá gian nhö quaû chín muøi cuõng nhö vaäy. Nhö trôøi ñeâm thanh, caùc ngoïn coû ñoïng töøng gioït söông long lanh, saùng ra, maët trôøi chieáu vaøo laøm tan maát taát caû. Thaân khoâng chaéc thaät cuûa chuùng sinh ôû theá gian khoâng coù laâu daøi cuõng nhö vaäy. Laïi nhö bieån caû, soâng ngoøi, keânh raïch, doøng nöôùc cöù chaûy maõi; trong nöôùc laïi noåi leân nhöõng boït nöôùc, nhöng boït nöôùc ñoù coù roài laïi khoâng. Thaân cuûa chuùng sinh ôû theá gian nhö laø boït nöôùc khoâng coù beàn laâu cuõng nhö vaäy. Laïi nhö trôøi ñoå côn möa, nöôùc noåi leân bong boùng, cöù dieät roài sinh, khoâng theå tuï laâu. Thaân khoâng chaéc thaät cuûa chuùng sinh ôû theá gian töï taùnh yeáu keùm cuõng nhö vaäy.

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Boà-taùt muoán khieán taát caû chuùng sinh nhaøm chaùn thaân khoâng chaéc chaén nhö vaäy, maø mong caàu thaân chaéc chaén chaân thaät. Ñaây laø phaùt taâm thöù hai cuûa Boà- taùt.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, lieàn laäp laïi baèng keä raèng:

*Nhö ngöôøi thôï goám muoán laøm bình* Troän ñaát vaøo khuoân laøm thaønh bình Taát caû ñeàu quy veà hoaïi dieät

*Thoï maïng chuùng sinh cuõng nhö vaäy.* Laïi nhö ñaïi thoï caønh reã toát

*Nhaønh laù sum sueâ hoa traùi nhieàu* Taát caû ñeàu quy veà rôi ruïng

*Thoï maïng chuùng sinh cuõng nhö vaäy.* Ví nhö söông mai ñoïng ngoïn coû Maët trôøi chieáu vaøo hoùa ra khoâng

*Nhaõn, caûnh khoâng döøng trong choác laùt* Thoï maïng chuùng sinh cuõng nhö vaäy.

*Laïi nhö nöôùc bieån caû soâng hoà*

*Boït nöôùc noåi leân meàm khoâng cöùng* Thaân chuùng sinh nhö huyeãn yeáu keùm Gioáng nhö boït nöôùc ñeàu khoâng thaät Ví nhö trôøi möa nöôùc lan traøn

*Trong nöôùc noåi leân nhieàu bong boùng* Saùt-na quaùn caûnh coù lieàn khoâng Thaân khoâng chaéc chaén cuõng nhö vaäy. Thaân khoâng chaéc thaät laïi töôûng thaät Trong thaät laïi khôûi taâm khoâng thaät Ngöôøi naøy khoâng vaøo moân chaân thaät Suy nghó taø vaïy caûnh giôùi voïng Trong thaät neáu khôûi töôûng chaân thaät Khoâng thaät seõ sinh taâm khoâng thaät Ngöôøi naøy ñöôïc vaøo moân chaân thaät Suy nghó chaân chaùnh caûnh giôùi chôn Neáu khôûi taâm töôùng chaân thaät roài Haàu haï Toân sö daâng traø nöôùc

*Nhìn laïi thaân huyeãn khoâng thaät naøy* Thöôøng ñöôïc theå chaéc chaén chaân thaät.

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø phaùt taâm thöù hai cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Ba laø, Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: Thöông thay! Taát caû chuùng sinh trong theá gian khoâng theå suy nghó nhö vaày: Ta ôû trong nhieàu kieáp sinh töû, xa lìa Thieän tri thöùc, thaân caän aùc tri thöùc, noåi leân bieáng nhaùc, tinh taán yeáu moøn, taø kieán che laáp, ñaày daãy ngu si, khoâng boá thí, khoâng thöông yeâu, khoâng laøm caùc vieäc thieän, chæ taïo aùc nghieäp, quaû baùo thaønh thuïc, thaân töôùng caûm laáy caùc baát thieän, tham aùi caøng taêng, oám o tieàu tuïy; hoaëc sinh vaøo ngaï quyû, khoâng theå nuoâi soáng, laáy löûa laøm thöùc aên, traûi qua traêm naêm, ngaøn naêm, traêm ngaøn naêm, khoâng bao giôø nghe ñeán tieáng nöôùc, huoáng nöõa laø ñöôïc uoáng. Nay ta laïi phaùt taâm naøy, nguyeän thaân caän tu taäp thöïc haønh thieän phaùp, gaàn Thieän tri thöùc. Nhôø theá neân môùi ñöôïc thaân ngöôøi, soáng baèng ñieàu thieän, haønh caùc boá thí, cho ñeán boû caû thaân maïng, thaân caän haàu haï caùc baäc A-xaø-leâ, sieâng naêng tu taäp chaùnh phaùp Boà-taùt taïng, laøm nhöõng gì caàn laøm, cho ñeán daâng traø nöôùc. Ñaây laø phaùt taâm thöù ba cuûa Boà-taùt.

# Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, lieàn laäp laïi baèng keä raèng:

*Theá gian coù caùc Thieän tri thöùc* Phaûi neân ñeán ñoù luoân thaân caän Khoâng theå tính ñeám nhaân caän thieän Do ñoù khoâng sinh caùc thieän haïnh Bôûi do thaân caän caùc baïn aùc

*Cho neân xa lìa ngöôøi hieàn thieän* Taâm hay bieáng nhaùc ít sieâng naêng Ganh gheùt doái gaït sinh loãi laàm

*Khoâng haønh boá thí, khoâng thöông yeâu* Khoâng theå thöïc haønh caùc thieän phaùp Quaû chín chòu laáy thaân oám gaày

*Hoaëc sinh caùc caûnh giôùi ngaï quyû* Nhieàu kieáp chìm maõi trong sinh töû Chòu baùo toái taêm nhieàu sôï haõi Khoâng ñöôïc aên uoáng ñoùi khaùt taêng Phaûi chòu troïn ñuû caùc khoå naõo Traûi qua nhö vaäy traêm ngaøn naêm

*Chòu khaùt khoâng nghe ñeán tieáng nöôùc* Boá thí ñieàu thieän laïi khoâng quaùn Khoâng ñöôïc caùc thieän töôùng theá gian Ta nay laïi phaùt taâm nhö vaäy

*Laøm ñöôïc thaân ngöôøi raát laø khoù* Theä nguyeän thaân caän A-xaø-leâ

*Mau ñöôïc vieân maõn caùc thieän haïnh* Phaûi neân xa lìa aùc tri thöùc

*Thöôøng luoân thaân caän ngöôøi hieàn thieän* Boû thaân maïng naøy coù khoù gì

*Ñieàu chính yeáu nguyeän ñöôïc Boà-ñeà* Khôûi loøng toân troïng A-xaø-leâ

*Cung kính phaùt sinh taâm thanh tònh* Ñaûnh leã haàu haï laøm caùc vieäc Nguyeän ñöôïc Boà-ñeà thaät toái thaéng.

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø phaùt taâm thöù ba cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Boán laø, Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: Chuùng sinh trong theá gian neân nghó raèng: Ta trong nhieàu kieáp xa lìa Thieän tri thöùc, thaân caän aùc tri thöùc, sinh ra bieáng nhaùc, tinh taán moøn daàn, ngu si toái taêm, khoâng bieát nhaãn nhuïc thöông yeâu, khoâng coù caùc töôùng toát, taâm bò khoán ñoán, thaân luoân meät moûi, nhö bò ñaùnh ñaäp, caùc khoå böùc baùch, nhieãu loaïn chuùng sinh, neáu khoâng coù duyeân aáy thì thaø chòu laáy toäi baùo, do ñoù taïo ra caùc nghieäp baát thieän. Töø nghieäp baát thieän ñoù quaû baùo thaønh thuïc, cho neân phaûi ñoïa vaøo suùc sinh laøm traâu, löøa, laïc ñaø, khoâng theå töï nuoâi soáng, chæ aên toaøn coû caây, gaëm nhaám luoân moàm, sôï haõi söï ñaùnh ñaäp, chôû naëng khoán khoå, xa lìa taát caû thieän töôùng boá thí. Nay ta laïi phaùt taâm naøy, thaân caän baïn toát, neân ñöôïc thaân ngöôøi, khoâng tieác thaân maïng, boá thí roäng raõi, laøm caùc nghieäp thieän, thaân caän haàu haï caùc baäc A-xaø-leâ, sieâng naêng caàn caàu tu taäp chaùnh phaùp Boà- taùt taïng laøm nhöõng vieäc caàn laøm, cho ñeán daâng traø nöôùc. Ñaây laø phaùt taâm thöù tö cuûa Boà- taùt.

# Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân lieàn laäp laïi baèng keä raèng:

*Chuùng sinh nhieàu kieáp trong ñöôøng aùc* Khoâng bieát gì veà caùc Thaùnh ñaïo

*Sinh vaøo suùc sinh löøa, laïc ñaø* Chòu ñuû moïi hình thöùc khoå naõo

*Ñöông lai neáu ñöôïc laøm thaân ngöôøi* Laøm caùc söï nghieäp moïi hieàn thieän Höôùng ñeán Boà-ñeà moân chaùnh ñaïo Laø töôùng thuø thaéng cuûa ngöôøi trí Ta neân phaùt khôûi taâm toân troïng Kheùo hay an truï vaøo phaùp Phaät Vaâng lôøi chæ daïy cuûa Xaø-leâ

*Nguyeän ñöôïc Boà-ñeà thaät thuø thaéng* Trong kieáp quaù khöù chaúng nghó baøn Troâi laên maõi maõi trong sinh töû Luoân laøm caùc vieäc khoâng nghóa lôïi Khoâng theå tu taäp haïnh boá thí

*ÔÛ ñôøi khoâng theå töï nuoâi soáng* Bieáng nhaùc xa lìa Thieän tri thöùc Maø cöù vaâng lôøi cuûa baïn aùc

*Do ñoù troâi daàn theo doøng aùc* Laïc ñaø, löøa luoân chòu goâng cuøm

*Troùi buoäc ñaùnh ñaäp thaân chòu khoå* Xa lìa baïn toát bò quaû baùo

*Trong loaøi ngöu suùc nghieäp khoâng maát* Loaøi löøa, laïc ñaø thoï sinh roài

*Cöù maõi chòu troùi khoå aùc saâu*

*Laïi mang goâng aùch chôû caøng naëng* Luùc ñoù, khoù thaân caän baïn laønh

*Laøm ñöôïc thaân ngöôøi raát laø khoù* Thaân caän baïn laønh caøng khoù hôn Saùt-na thaân caän baïn hieàn thieän Nhoå saïch khoå naõo trong nhieàu kieáp Neáu hay tu thieän thaân, ngöõ nghieäp Tinh taán traùnh xa caùc loãi laàm

*Taâm an, maïng soáng laøm caùc vieäc* Ta nhôø thaân caän Thieän tri thöùc Thôø A-xaø-leâ khoâng doái traù.

*Töø ñoù ta phaùt taâm Boà-ñeà*

*Boà-ñeà Thaùnh ñaïo tuyeân döông maõi* Toân ngöôõng Toân sö luoân kính troïng Höông xoa vaø caùc höông thôm khaùc Caùc y phuïc ñeïp vaø höông boät Trang nghieâm vaät laï traøng hoa baùu

*Cuùng döôøng Ñaáng Löôõng Tuùc Thaùnh Toân* Möôøi phöông hieän truï taát caû Phaät

*Khai thò thaéng nghóa lôïi chuùng sinh* Phoùng aùnh saùng vaøng khaép taát caû Voâ bieân saéc töôùng vì cuùng döôøng Ñaõ phoùng aùnh saùng nhö Phaät roài

*Cuùng döôøng Ñaáng Nhaân Trung Ñieàu Ngöï* Boà-ñeà chaùnh ñaïo nhaân thanh tònh

*Ñeán Boà-ñeà traøng nguyeän chöùng quaû.*

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø phaùt taâm thöù tö cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Naêm laø, Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: Chuùng sinh trong theá gian neân nghó nhö vaày: Ta trong nhieàu kieáp xa lìa Thieän tri thöùc, thaân caän aùc tri thöùc, tinh taán moøn daàn, sinh ra bieáng nhaùc, ngu si toái taêm, khoâng bieát nhaãn nhuïc thöông yeâu, khoâng coù caùc töôùng toát, khoâng bieát suy nghó. Thöông thay! Taát caû chuùng sinh trong theá gian khoâng bieát suy nghó raèng taát caû maïng soáng cuûa muoân vaät ñoàng laø xaùc thòt cuûa moät thaân, hoaëc coøn, hoaëc hoaïi, thì thòt aáy khoâng khaùc, aên thòt chuùng sinh laïi cho raèng khoâng coù toäi, cuõng khoâng töôùng toäi, khoâng phöôùc cuõng khoâng coù töôùng phöôùc, cho ñeán taän meù bieån xa thaâm thaúm vôøi vôïi, caùi thaáy cuûa caùc chuùng sinh aáy cuõng khoâng khaùc, khoâng toäi, khoâng phöôùc. Vì lyù ñoù cho neân khoâng bieát gì veà toäi hay phöôùc. Do khoâng bieát, cho neân gaàn guõi keû aùc kieán, caøng theâm ngu si toái taêm, khoâng bieát ñöôøng toát, chæ taïo toäi nghieäp. Do taïo quaù nhieàu nghieäp baát thieän, cho neân khi quaû baùo thaønh thuïc phaûi chòu thaân töôùng thaáp heøn, cho ñeán ñoïa vaøo ñòa nguïc, chòu khoå ñòa nguïc, nuoát hoøn saéc noùng, tra khaûo ñaùnh ñaäp, troùi buoäc, treo leân, laøm cho cheát ñi soáng laïi, traûi qua traêm ngaøn naêm khoâng nghe ñeán tieáng vui, coù ñaâu ñöôïc höôûng vui. Ñoù ñeàu laø do khoâng bieát toäi phöôùc, khoâng taïo nhaân boá thí. Ngöôøi trí neân suy nghó: Ta nay phaùt taâm naøy, thaân caän baïn laønh neân ñöôïc thaân ngöôøi, khoâng tieác thaân maïng, boá thí roäng raõi, laøm caùc nghieäp thieän, thaân caän haàu haï A-xaø-leâ, sieâng naêng caàn caàu tu taäp chaùnh phaùp Boà-taùt taïng, laøm nhöõng vieäc caàn laøm, cho ñeán haàu haï traø nöôùc A-xaø-leâ. Ñaây laø phaùt taâm thöù naêm cuûa Boà-taùt.

# Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, lieàn laäp laïi baèng keä raèng:

*Vì do thaân caän caùc baïn aùc*

*Taâm xaáu khinh khi doái ngöôøi khaùc* Soáng trong toäi nghieäp vaø taø kieán Töø ñoù toäi nghieäp ta caøng nhieàu Caùc loaïi chuùng sinh taän xa thaúm AÊn uoáng thoûa thích khoâng bieát ñuû

*Cho raèng toäi phöôùc ñeàu khoâng nhaân* Cuõng khoâng khoå sôû caùc baùo öùng Thaáy caùc toäi nghieäp nhö theá ñoù

*Moãi moãi thaân caän vôùi baïn aùc* Höôùng ñeán gian aùc toäi caøng saâu Do ñoù mau ñoïa vaøo ñòa nguïc

*Daãu ñöôïc thaân ngöôøi traûi nhieàu kieáp* Cöù maõi ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc

*Khoâng thaáy Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc* Xuaát hieän theá gian xin quy höôùng

*Cuõng khoâng nghe ñeán Thieän tri thöùc* Tieáng toát vang löøng caû theá gian

*Neáu ta ñöông lai ñöôïc thaân ngöôøi* Roäng tu hieàn thieän caùc söï nghieäp Theá gian thaân ngöôøi raát khoù ñöôïc Thoï maïng chuùng sinh cuõng laïi khoù Chaùnh phaùp Nhö Lai khoù ñöôïc nghe Chö Phaät xuaát theá thaät khoù gaëp Laøm ñöôïc thaân ngöôøi raát laø khoù Mau ñöôïc Thaùnh ñaïo caøng khoù hôn Neáu ta gaëp Phaät ôû theá gian

*Vaâng lôøi Nhaát thieát trí thanh tònh* Ba nghieäp cuûa thaân, ngöõ vaø yù Taïo ra taát caû caùc toäi loãi

*Ñoái vôùi quaû khoå khoâng roát raùo* Theä nguyeän tu haønh khoâng trôû laïi Neáu nhö trong taâm thanh tònh roài Thì toäi nghieäp nhaân quaû cuõng vaäy Ñoái vôùi quaû khoå khoâng roát raùo Nhö trong taâm aáy ñeàu thanh tònh Ba nghieäp thaân, mieäng, yù caùc thieän Voâ trí theá gian thaät khoù laøm

*Chæ tröø thaân caän A-xaø-leâ*

*Nguyeän ñöôïc Boà-ñeà quaû thuø thaéng* Neân bieát chaùnh ñaïo laø Thaùnh ñaïo YÙ vui khoù tuyeân noùi nhö vaäy

*Vaøo cöûa tinh taán khoâng doái gaït* Thaønh Phaät Boà-ñeà quaû thuø thaéng Boà-taùt phaùt taâm nhö vaäy roài

*Toân troïng Toân sö haàu traø nöôùc*

*Trí tueä phöông tieän ñöôïc vieân thaønh* Ñoù laø ñaïi haïnh cuûa Boà-taùt.

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø phaùt taâm thöù naêm cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Saùu laø, Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: Chuùng sinh ôû theá gian neân nghó nhö vaày: Ta trong nhieàu kieáp xa lìa Thieän tri thöùc, gaàn guõi aùc tri thöùc, khoâng ham thích thieän, ñoái vôùi baäc Toân sö trí giaû khoâng coù taâm khieâm haï cung kính, tin theo, khen ngôïi, thaân caän, ñaûnh leã cung phuïng, chaáp tay, laøm caùc nghieäp thieän, chæ nuoâi lôùn taâm kieâu maïn, taïo nhieàu baát thieän. Do taïo nghieäp baát thieän naøy, ñeán khi quaû baùo thaønh thuïc, duø ñöôïc thaân ngöôøi, nhöng laïi bò oám yeáu gaày moøn, khoâng töï nuoâi soáng, khoâng theå laøm vieäc boá thí, tuy sinh trong loaøi ngöôøi nhöng taùnh coøn xan tham keo kieät, nhö vaäy caøng theâm ngheøo cuøng khoán ñoán, hoaëc laøm keû noâ tyø, ñaày tôù, bò ngöôøi khaùc sai söû troùi buoäc. Nhö loaøi phi caàm ñam meâ duïc laïc maø bay vaøo hö khoâng, tuøy theo choã noù ñaäu nguy hieåm maø kinh sôï. Chuùng sinh taø kieán cuõng nhö vaäy, phaù huûy tònh giôùi, ba caên quen laøm baát thieän, ôû trong boán neûo, naêm caùi che laáp, thöôøng laøm saùu thöù khoâng toân troïng phaùp cuûa sö tröôûng, khoâng tuaân theo baûy chaùnh phaùp vi dieäu, khôûi taùm taø phaùp, nhaäp tuï taø ñònh, ñoái vôùi chín phieàn naõo thöôøng khôûi leân naõo haïi, thöôøng laøm möôøi nghieäp baát thieän ñieân daïi ñi vaøo ñöôøng phi ñaïo, höôùng ñeán cöûa ñòa nguïc, quay löng vôùi ñöôøng thieän, xa Thieän tri thöùc, gaàn keû aùc tri thöùc, thuaän theo yù ma, xaû boû thieän phaùp, laøm ñieàu baát thieän, ñaùnh ñaäp sôï haõi, gian khoå sinh ra laøm caùc vieäc khoâng nhieâu ích, vì lyù do ñoù cho neân khoâng vui vôùi vieäc laøm boá thí. Nay ta laïi phaùt taâm naøy: Thaân caän baïn laønh, seõ ñöôïc laøm thaân ngöôøi, khoâng tieác thaân maïng, boá thí roäng raõi, laøm caùc thieän nghieäp, sieâng naêng caàn caàu tu taäp chaùnh phaùp Boà-taùt taïng, laøm nhöõng vieäc caàn laøm, cho ñeán haàu haï traø nöôùc. Ñaây laø phaùt taâm thöù saùu cuûa Boà- taùt.

# Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, lieàn laäp laïi baèng keä raèng:

*Gaàn baïn aùc caøng theâm kieâu maïn* Thaân caän nhö vaäy traêm ngaøn kieáp Sinh vaøo loaøi ngöôøi laøm noâ boäc Luaân hoài nhieàu kieáp trong ba coõi Laøm ñöôïc thaân ngöôøi raát laø khoù Thaân töôùng toái thöôïng caøng khoù hôn Saéc töôùng toát ñeïp cuõng laïi khoù

*Chö Phaät ra ñôøi raát khoù gaëp* Ta neân thaân caän baïn hieàn thieän

*Hieån baøy chaùnh haïnh cuûa Boà-taùt* Taâm Boà-ñeà raát laø roäng lôùn

*Nhieàu caâu-chi kieáp nguyeän ñaït ñöôïc* Thaân khoâng chaéc chaén nhö boït nöôùc Laïi nhö huyeãn hoùa noâ ñuøa giôõn

*Nhö nhöõng gì thaáy ôû trong moäng* Bieát roõ khoâng thaät ñeàu hö doái Tuoåi thoï saép heát maïng raát ngaén Cuõng nhö ñieän chôùp coù gì laâu Saùt-na maïng dieät neân uaån chuyeån Boû thaân khoâng thaät caàu theå thaät

*Thôøi phaàn chuyeån ñoåi truï mau choùng*

*Phaûi neân xoâ ñoå nuùi kieâu maïn* Hö giaû hoøa hôïp trong ba ñôøi

*Troâi noåi maõi maõi khoâng bieát ñöôïc* Xaû boû thaân naøy lìa caùc aùi

*Cuõng khoâng luyeán tieác thaân maïng naøy* Dieät tröø ngoâng cuoàng taâm ngaõ maïn Toân troïng Toân sö luoân haàu haï

*Theá gian Toân sö raát toái thaéng* Baèng vôùi cha meï khoâng khaùc gì Döùt tröø ngoâng cuoàng taâm kieâu maïn Toân troïng sieâng naêng laøm caùc vieäc Boà-ñeà voâ thöôïng cuûa Boà-taùt

*Haïnh thuø thaéng ñoàng phaàn Boà-taùt* Ham thích toân troïng taâm kieân coá Nguyeän laøm caùc vieäc ñeàu duõng maõnh Khi haønh maïn aùi maïn taêng tröôûng Tröø ñoaïn phaùp maïn khoâng theå bieát Nhôø trí kim cang phaù khoâng coøn

*Nuùi ñaïi kieâu maïn ñeàu xoâ gaõy* Khieán ngöôøi tu Boà-ñeà thuø thaéng An truï Boà-ñeà traøng toái thöôïng Chaùnh phaùp xoâ ngaõ caùc quaân ma Cöùu ñoä töù sinh caùc phieàn naõo

*Möôøi phöông taát caû ngöôøi beänh khoå* Khoâng chaùn thaân baát tònh chính mình Ta neân phaùt khôûi taâm Töø bi

*Laøm choã quy höôùng cho ba ñôøi* Boá thí roäng raõi Ba-la-maät

*Laïi hay hoïc Phaät giôùi coâng ñöùc* Quaùn saùt nhaãn nhuïc haønh troøn ñaày Ta phaùt tinh taán ñaïo toái thöôïng Thieàn ñònh ñaày ñuû Ba-la-maät

*Tuøy taâm khôûi leân kheùo an truï* Phöông tieän thaéng tueä cuõng nhö vaäy Nguyeän thôø Toân sö haønh boá thí Taêng tröôûng caùc phöôùc oai löïc naøy Chaúng theå nghó baøn trí tueä thieän Mình ngöôøi yù vui caøng theâm cao

*Tu hoïc vieân thaønh chaân phaùp khí.*

# Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø phaùt taâm thöù saùu cuûa Boà-taùt.

